



21 de agosto, 2007
Versión Original: Inglés

VIII SOM
Informe

***Informe de los Coordinadores sobre la
Octava Reunión de Oficiales Senior (SOM VIII)***

Foro de Cooperación para América Latina – Asia del Este

Brasilia, Agosto 20-21, 2007

La Octava Reunión de Oficiales Senior (SOM VIII) del *Foro de Cooperación para América Latina – Asia del Este* (FOCALAE) tuvo lugar en Brasilia, Brasil, los días 20 y 21 de agosto de 2007.

La reunión fue copresidida por el Subsecretario General para África, Asia, Medio Oriente y el Pacífico del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil (MRE), Su Excelencia el Embajador Roberto Jaguaribe, y el Director General del Buró de Asuntos de América Latina y Caribe del Ministerio de las Relaciones Exteriores y Comercio de la República de Corea (MOFAT), Su Excelencia Embajador Han Byung-Kil.

Participaron en la reunión delegaciones de los 32 países miembros: Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Brunei, Camboya, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Indonesia, Japón, Corea, Laos, Malasia, México, Myanmar, Nueva Zelandia, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Singapur, Tailandia, Uruguay, Venezuela y Viet Nam.

La lista de delegados se encuentra agregada como Anexo I (SOM/2007/INF.06)

Los siguientes temas fueron discutidos por los participantes, quienes llegaron a un acuerdo sobre los mismos:

1. Adopción de la Agenda

La agenda de la Reunión (Anexo II – SOM/2007/01) fue aprobada y adoptada por los participantes.

2. Consideración de los Informes de los Grupos de Trabajo.

2

3 I) Grupo de Trabajo sobre Política, Cultura y Educación:

La SOM VIII consideró el Informe final sobre la IV reunión del Grupo de Trabajo sobre Política, Cultura y Educación, presentado en Brasilia, los días 20 y 21 de agosto de 2007, por los copresidentes, Colombia y Singapur, y decidieron someter las recomendaciones a la aprobación de la Tercera Reunión de Ministros Extranjeros (III FMM por su siglas en inglés). La SOM VIII expresó su beneplácito por los resultados alcanzados por el Grupo de Trabajo.

Las delegaciones presentaron sus proyectos y contribuciones, que han sido debidamente registradas en el informe final del GT (Anexo III – POL/2006/18). Las delegaciones llamaron la atención sobre las nuevas iniciativas dentro del alcance del GT:

- Las delegaciones de Paraguay y Nueva Zelanda anunciaron la intención de actualizar el Informe sobre Vínculos Políticos y Culturales entre los países de Asia del Este y América Latina.
- China ofreció becas para jóvenes diplomáticos para asistir a cursos de idioma y cultura chinos e indicó que continuará sus programas de visitas para diplomáticos senior provenientes de los países del FOCALAE.
- La SOM VIII dio la bienvenida a la propuesta de Brasil para mejorar la red académica bajo el FOCALAE para la creación de un Observatorio Académico, por medio de la designación de puntos focales académicos que serán responsables de facilitar y promover mayor intercambio sobre los programas e investigaciones actuales. La SOM VIII concordó también en que las iniciativas en curso en esta área con el FOCALAE serán debidamente tomadas en cuenta, especialmente la *Red Académica FOCALAE (FAN)*, iniciativa asumida por Singapur y Chile, bajo los auspicios del Fondo BID – Japón.
- Chile se refirió a la importancia de considerar la base de datos existente sobre programas de becas disponibles a investigadores y estudiantes de los Estados miembros, como base para el fortalecimiento de los intercambios y para generar redes académicas. Perú sugirió que la página en Internet de FOCALAE fuese utilizada para esta finalidad.
- Tailandia presentó esquemas de cooperación sobre intercambio académico, a ser operados, de su parte, por la Universidad Burapha.
- Tailandia ofreció, además, ser la sede de la IV Mesa Redonda Internacional Buakaew para países miembros, en fecha a ser posteriormente definida.
- Cuba resaltó la importancia de luchar contra el analfabetismo y de promover la educación básica en los países miembros del FOCALAE, y

ofreció compartir su propia metodología para la erradicación del analfabetismo con los miembros del FOCALAE.

Los Oficiales Senior dieron la bienvenida a Indonesia como la nueva copresidente del GT sobre Política, Cultura y Educación, en calidad de representante de Asia del Este. También confirmaron a Colombia por un mandato adicional como copresidente del Grupo por América Latina.

II) Grupo de Trabajo sobre Economía y Sociedad

La SOM VIII consideró el informe sobre la IV Reunión del GT sobre Economía y Sociedad (Anexo IV – ECON/2006/26), que fue presentado por Japón y Argentina en Brasilia, los días 20 y 21 de agosto de 2007, y decidieron someter las recomendaciones a la aprobación de la III FMM. La SOM VIII expresó su beneplácito por los resultados logrados por el Grupo de Trabajo.

Las Delegaciones sometieron algunos puntos a la atención de la SOM VIII:

- Corea anunció su intención de ser la anfitriona de la V reunión del GT en octubre de 2007 en Seúl. Corea hizo referencia también a un seminario sobre mejores prácticas de autogobernabilidad, a ser realizado del 11 al 17 de noviembre de 2007, también en Seúl.
- Singapur enfatizó la importancia de compartir el conocimiento, experiencia y las mejores prácticas entre los países miembros, ofreciendo programas de capacitación abiertos a oficiales de todos los Estados miembros en las siguientes áreas: administración y operaciones portuarias; operaciones y administración de aeropuertos, programa de gestión de la aviación civil, protección ambiental y gestión de la salud, suministro de agua y gestión de la distribución y planificación urbana y gestión ambiental.
- En lo que atañe al fortalecimiento de las pequeñas y medias empresas (PYMES), Ecuador se refirió a su intención de avanzar con el proyecto de establecer un Centro de Estudios Prácticos/Teóricos sobre las PYMES.
- Chile anunció un Nuevo proyecto sobre trabajadores migratorios, consistente de nuevas políticas sociales orientadas a la situación de los migrantes.
- China anunció la organización de la 1a. Cumbre de Negocios China-América Latina, a realizarse en Santiago en noviembre.
- Brasil presentó una propuesta para el establecimiento de una red entre los países del FOCALAE con el fin de compartir experiencias en el fortalecimiento y desarrollo de PYMES y sugirió que la FMM III aprobase un proyecto de decisión.
- Brasil destacó la necesidad de establecer un subgrupo específico sobre comercio e inversión. Las iniciativas previstas por la propuesta incluirían

- el establecimiento de redes de información sobre comercio y finanzas, información a ser puesta a disposición por las agencias gubernamentales, de negocios y asociaciones comerciales de los Estados miembros.
- El delegado por Venezuela llamó la atención a la necesidad de aunar esfuerzos para aliviar la pobreza y promover la atención social, especialmente en las áreas de la salud y la educación. Venezuela ofreció también ser la sede de un seminario sobre políticas sociales a realizarse en el primer trimestre de 2008.
 - Brasil propuso reforzar la discusión sobre turismo en el GT sobre Economía y Sociedad. Las delegaciones concordaron sobre la importancia del turismo como herramienta para realzar el conocimiento mutuo y el desarrollo económico entre los países del FOCALAE. En este sentido, concordaron en recomendar a la FMM III el establecimiento de un subgrupo específico para el tema en el ámbito del GT de Economía y Sociedad.

Los Oficiales Senior dieron la bienvenida a la República de Corea y a Ecuador como nuevos coordinadores del GT sobre Economía y Sociedad.

III) Grupo de Trabajo sobre Ciencia y Tecnología

La SOM VIII consideró el informe de la IV Reunión del GT sobre Ciencia y Tecnología (Anexo V – IV ST/2006/01), presentado por Costa Rica y Tailandia en Brasilia, los días 20 y 21 de agosto de 2007, y decidieron someter las recomendaciones a la aprobación de la FMM III. La SOM expresó su aprecio por los resultados alcanzados por el Grupo de Trabajo. Las delegaciones anunciaron algunos puntos adicionales:

- Perú reiteró la necesidad de fortalecer una mayor cooperación en la implementación del proyecto ENSO – *Oscilaciones Sureñas de “El Niño”*, con énfasis especial en la Red de Intercambio de la Información del FOCALAE y en la participación de los países miembros en el proyecto.
- Brasil resaltó que el FOCALAE debería brindar énfasis especial a una mayor cooperación e investigación sobre el tema de las fuentes de energía renovables y no renovables. La SOM VIII concordó en que un punto de partida será la consolidación de la información sobre el tema disponible entre y para los miembros del FOCALAE. Podría considerarse el establecimiento de una red de información más amplia sobre el uso de fuentes de energía renovable.
- Tailandia invitó a los países miembros del FOCALAE para participar en una visita de estudios sobre prevención y control del VIH/SIDA, que será realizada en Tailandia en mayo de 2008.

Los Oficiales Senior dieron la bienvenida a Panamá y a Nueva Zelanda como nuevos coordinadores del GT sobre Ciencia y Tecnología.

3) Consideración sobre la Declaración de Brasilia

La SOM VIII consideró el proyecto de la Declaración de Brasilia (Anexo VI – FMM/2007/CRP/01) y recomendó su aprobación por los Ministros Extranjeros. También concordó en someter a la FMM III cuatro decisiones específicas relativas a: 1) promoción del turismo en ambas regiones del FOCALAE y creación de un Subgrupo de trabajo correspondiente en el GT sobre Economía y Sociedad; 2) intercambio de información e implementación de las mejores prácticas en ambas regiones en lo referente al fortalecimiento de las PYMES; 3) mejorar y fortalecer la existente Red Académica del FOCALAE (FAN); y 4) establecimiento de una red sobre información sobre comercio y oportunidades de inversión dentro del FOCALAE (Anexos VII a X – FMM/2007/CRP/03, FMM/2007/CRP/04, FMM/2007/CRP/06 y FMM/2007/CRP/05, respectivamente).

4) Otros asuntos

Los Oficiales Senior recomiendan a los Grupos de Trabajo que todas las propuestas y proyectos sometidos por los Estados miembros especifiquen, cuando así sea posible, informaciones esenciales tales como costos involucrados, fechas límite y fuentes presupuestarias.

También concordaron en someter a la FMM III una declaración relativa a la situación de los rehenes coreanos en Afganistán, incluida como Anexo XI del Informe (FMM/2007/CRP/02).

5) Consideración del Informe de los Coordinadores.

La SOM consideró y aprobó el presente Informe de los Coordinadores.

6) Agradecimientos

La SOM VIII expresó su aprecio y agradecimiento al país anfitrión, Brasil, por recibir a la VIII SOM y por la cálida recepción y hospitalidad brindadas a los delegados. Se hizo extensivo el reconocimiento a la República de Corea por copresidir la reunión.